Организация Объединенных Наций S/2018/285

Совет Безопасности

Distr.: General
11 April 2018
Russian
Original: French

Письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 1 апреля 2018 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны имею честь в срочном порядке обратить Ваше внимание и внимание членов Совета Безопасности на следующее:

– Перед вступлением в силу соглашения о прекращении огня в сентябре 1991 года под контролем со стороны Организации Объединенных Наций территория к востоку от системы защитных сооружений в марокканской Сахаре моей страной на добровольной основе и по согласованию с Организацией Объединенных Наций была объявлена зоной, свободной от всякого гражданского или военного присутствия, в целях снижения напряженности между Марокко и Алжиром и недопущения возобновления военных действий.

– В то время Королевство Марокко и Организация Объединенных Наций договорились о том, что единственной структурой, которая сохранит свое присутствие в районе к востоку от системы защитных сооружений в марокканской Сахаре, будет оставаться Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС), что будет способствовать укреплению режима прекращения огня. Эти факты были должным образом засвидетельствованы в рамках различных обменов между Марокко и Организацией Объединенных Наций и взаимодействия моей страны с членами международного сообщества.

– В статье 1 b) соглашения о статусе миссии МООНРЗС, подписанного Королевством Марокко и Организацией Объединенных Наций, прямо предусмотрено, что его положения распространяются на всю «территорию Сахары», включая, соответственно, районы, расположенные как к западу, так и к востоку от системы защитных сооружений.

– На протяжении вот уже нескольких месяцев другие стороны все чаще нарушают режим прекращения огня и действующие военные соглашения, прибегая к крайне опасным провокациям, создающим серьезную угрозу для мира, стабильности и безопасности в регионе. В частности, речь идет о следующем:

18-05765 (R) 170418 170418

Просьба отправить на вторичную переработку

- Сохраняющееся незаконное присутствие вооруженных элементов «полисарио» в буферной зоне Гергерат, что является вопиющим нарушением военного соглашения № 1. Это представляет собой неприемлемый вызов Совету Безопасности, Организации Объединенных Наций и ее Генеральному секретарю Антониу Гутерришу. В своих заявлениях от 25 февраля 2017 года и 6 января 2018 года и в своем докладе о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2017/307) от 10 апреля 2017 года Генеральный секретарь призвал полностью соблюдать статус-кво и свободу передвижения в буферной зоне в районе Гергерата. В этом докладе он выразил также свою глубокую обеспокоенность по поводу сохраняющегося присутствия в этом районе «полисарио» и обратился к Совету с просьбой настоятельно призвать «полисарио» безоговорочно и в полном составе покинуть этот район.

- Три дня назад «полисарио» вновь нарушил условия военного соглашения № 1, на этот раз в другой части марокканской Сахары, а именно в Эль-Махбасе. Несколько вооруженных членов «полисарио» прибыли в буферную зону на военных автомобилях, установили палатки, вырыли траншею и возвели сооружения из мешков с песком.

– Ситуация усугубляется тем, что «полисарио» готовится перенести некоторые из своих административных и военных объектов из тиндуфских лагерей в Алжире, где они находятся с самого начала спора в 1975 году, в район к востоку от системы защитных сооружений в марокканской Сахаре, в котором расположены населенные пункты Эль-Бир-Лахлу и Тфаритий.

– Эта новая и крайне серьезная эскалация преследует неприемлемую и противоправную цель изменить реальное положение на местах и статус-кво в марокканской Сахаре, чего Марокко никогда не допустит. Любое перемещение гражданских, военных, административных или иных объектов «полисарио» из тиндуфских лагерей в Алжире в район к востоку от защитных сооружений в марокканской Сахаре представляет собой casus belli.

– Такие противоправные действия других сторон создают серьезную угрозу для политического процесса Организации Объединенных Наций, в то время как Генеральный секретарь и его Личный посланник прилагают неустанные усилия по его возобновлению. Своими систематическими нарушениями, которые на сегодняшний день уже охватили несколько районов к востоку от системы защитных сооружений в марокканской Сахаре, другие стороны делают все для того, чтобы любая попытка возобновить политический процесс была обречена на провал. В самом деле, нарушения военных соглашений и режима прекращения огня и эскалация напряженности на местах прямо подрывают политический процесс, для которого, как указывает Генеральный секретарь, абсолютно необходимы благоприятные и мирные условия.

– К сожалению, бездействие международного сообщества и его пассивное отношение к этим нарушениям воспринимается другими сторонами как руководство к дальнейшим действиям в этом направлении.

– В этой связи Королевство Марокко настоятельно призывает Совет Безопасности потребовать от других сторон прекращения действий, губительных для мира, стабильности и безопасности в регионе. Мы призываем Совет воспользоваться своими полномочиями с целью обеспечить соблюдение режима прекращении огня и условий военных соглашений и предписать «полисарио» незамедлительно, безоговорочно и в полном составе покинуть район, расположенный к востоку от системы защитных сооружений в марокканской Сахаре.

– Королевство Марокко, до сих пор демонстрирующее сдержанность и сильное чувство ответственности, следуя призывам Генерального секретаря ООН, его Личного посланника и международного сообщества, не намерено безучастно наблюдать за ухудшением положения на местах. Другие стороны должны принять на себя всю полноту ответственности за последствия своих действий.

– Королевство Марокко хотело бы вновь заявить о своей неизменной и решительной приверженности политическому процессу Организации Объединенных Наций и о своей полной готовности к дальнейшему сотрудничеству с Генеральным секретарем и его Личным посланником.

Буду крайне признателен за безотлагательное распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Омар **Хилале**
Посол
Постоянный представитель